

ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE PROFESSORES DE INGLÊS

# 5º CONGRESSO

ESCOLA SECUNDÁRIA PROF. HERCULANO DE CARVALHO

2, 3 e 4 DE MAIO 1991

# ASSEMBLEIA GERAL

6ª FEIRA DIA 3 DE MAIO 15.00 - 16.00 GINÁSIO

## **Ordem Trabalhos**

- 1. Informações
- 2. Relatório de Actividades

Patrocínio



Rua Vasco da Gama, 4 - 4A - 2686 SACAVÉM CODEX - Tel.: 9425394 - 9425619

## SPEAKERS BY ALPHABETICAL ORDER

#### ALMEIDA, Ivone - 76

Escola Preparatória Leonardo Coimbra

#### Talk/Demonstration

Drama - a methodology to renew the teaching of English as a Foreign Language.

- 1. Playing different games
- 2. A game of character building
- 3. Playing roles
- 4. Role playing
- 5. Simulations
- 6. Demonstrations
- 7. Improvisations

What can drama be? Come and see! 6ª Feira - 09:00/11:00 - S12

#### AMARAL, M.ª João - 95

Escola Secundária de Almocave

Educating for an intercultural understanding and co-operation. (vide BRAGANÇA, M.ª Arminda)

6ª Feira - 12:00/13:30 - S6

#### ARON, Helena - 96

United States Information Service

#### Intercultural differences: are we all connected underneath?

6ª Feira - 16:00/17:00 Ginásio/Main Hall

#### BARRA, Alípio - 85

Faculdade de Letras da Universidade do Porto

#### Teacher training practices

The post-observation session: valid and degenerate feedback; a wide range of ways of helping the trainee.

6ª Feira - 13:00/14:30 - S3

#### BARRA, Alípio - 86

Faculdade de Letras da Universidade do Porto

#### Talk/Demonstration

### Developing writing skills takes time

Every EFL teacher knows that the pupils' writing skills usually fall short of his/ her expectations. Classroom practices can help develop those skills in a simple

Sábado - 09:00/10:30 - S4

BARROS, Virginia - 55 Escola Secundária Carolina Michaelis

### Talk/Demonstration

#### **Bits and Pieces**

The presenter will show how she used and how to use movie bits (video) together with texts (extracts) at elementary and intermediate level (unificado e complementar). Both motivation and language practice can be acheived through this method.

6ª Feira - 12:00/13:30 - S4

#### BATLEY, Edward - 13

## "Towards a consensus on Universal Language Rights" 5ª Feira - 15:00/16:00 - Ginásio/Main Hall

#### BAXTER, Andrew

British Council

#### GI - Learner's Independence

5ª Feira - 09:00/10:30 - S4

#### **BOULTER**, Jerome George - 66

British Council, Porto

#### **Dictation Alternatives**

Several methods of Dictation are included which focus on student to student interaction rather than the traditional teacher speaks/student writes 5ª Feira - 17:30/18:30 - S12

### BOWER, Linda - 88

British Council, Lisbon

#### Talk/Demonstration

### Using Visuals in Language Teaching

This session will give practical ideas for using pictures in the EFL classroom with students of a variety of levels of ability

6ª Feira - 12:00 - 13:00 - S13

#### BRAGANCA, M.ª Arminda - 95

Escola Secundária Rodrigues de Freitas

#### Educating for an intercultural understanding and co-operation

Some ideas on the development of a project work in the classroom aiming at the  $\,$ learners' progressive awareness of different cultures without losing their own identity. 6ª Feira - 12:00/13:30 - S6

#### BRANCO, Graça - 8

Universidade do Minho

#### Workshop

#### "Some Practical Applications of Grammar Consciousness-Raising"

Developing and adapting practical activities in order to emphasize the importance of grammar consciousness-raising in learning a foreign language. 6ª Feira - 13:00/14:30 - S7

#### BRITES, Isabel - 50

Escola C+S de Custoias

#### Colloquia

Sábado - 12:00/13:30 - Ginásio/Main Hall

#### BRITES, Isabel - 94

Escola C+S de Custóias

#### Teacher Development

#### 'With a Little Help from my Students"

#### Is learner autonomy really effective?

Can young learners produce their own materials/worksheets?

An experience in progress with beginners, developed within the frame of the new syllabus.

6ª Feira - 12:00 /13:30 - S9

#### CARVALHO, Dorothea - 36

**British Council** 

# Workshop CALL Dedicated Programs

A workshop session for those who want ready-made classroom activities for the computer, using text manipulation programs such as gap filling, total deletion and matching exercises.

6ª Feira - 10:00/11:00 - S15

#### CARVALHO, José Moura - 62

Universidade Nova de Lisboa

### O Ensino/Aprendizagem da Lingua Inglesa e o Projecto Minerva

\* Dar a conhecer os objectivos, estructura e practica do Projecto Minerva

\* Referir o que se pode fazer/se tem feito no ambito do Projecto Minerva na area do ensino/aprendizagem da lingua inglesa

6ª Feira - 12:00/13:00 - S15

### CLARKE, Neil - 70

British Council, Porto

### Workshop

## "How good is your course-book?" 1. Group work on advantages and disadvantages.

- Establishing guidelines.
- Looking closely at language items.

6ª Feira - 17:30 /19:30 - S11

## Escola C+S de Alvaiazere

COELHO, M.ª Leonor - 49

#### Talk/Demonstration

#### A canção na aula de L2

Wouldn't you like to liven up your classes with songs? This presentation will give you some practical ideas for exploiting songs at all levels and for all ages - from elementary grammar and vocabulary

activities to introducing a topic area - come and join us in this trip through music! 6ª Feira - 17:30/19:30 - S14

#### CORREIA, Fátima - 98

Escola Secundária Prof. Herculano de Carvalho

Talk

#### **Starting Over**

6ª Feira - 12:00/13:00 - S11

#### COSTA, Jorge - 25

Edicões Asa

Talk/Demonstration

Aula ao Vivo

How to enjoy the most of a lesson, using imagination.

5ª Feira - 17:30/18:30 - S2

CRABTREE. Heather Joanne - 43

International House

How to exploit Cuisenaire rods in Language learning/teaching

Workshop to demonstrate the uses of Cuisenaire rods in language presentation and practice - a variety of techniques to focus on the form and use of language.

Maximum number of participants - 25

Sábado - 09:00/10:30 - S10

CRANMER, David - 29

British Council

Talk/Demonstration

Peter & the Wolf

"Grade the task, not the text", Prokofiev's musical tale is suitable for learners of almost any level. We will examine and try out tasks for children, elementary adults, upper intermediate and advanced learners.

6ª Feira - 12:00 /13:30 - Amphitheatre

CROSS, Randy - 47

A discussion of the major themes contained in Twain's most famous

6ª Feira - 17:30/18-30 Ginásio/Main Hall

DELLER, Sheelagh - 39

Pilgrims, Canterbury

Workshop

**Group Dynamics** 

How to be more aware of how groups work and what factors make them more, or less effective.

6ª Feira - 17:30/19:30 - S5

DELLER, Sheelagh - 40

Pilgrims, Canterbury

Workshop

Reacting to the Learners

Our reactions can often be misinterpreted. Indeed, we are often unaware of how we react to people in our groups. This session will take a light-hearted approach, but aims to provoke serious realizations.

5ª Feira - 17:30/18:30 - S6

DELLER, Sheelagh - 41

Pilgrims, Canterbury

Workshop

**Between Content** 

This experimental workshop will deal with two aspects of a training session that I have often neglected:

Different ways of recapitulating what has already been done

\* Different ways of inter-group information sharing

6ª Feira - 09:00/10:30 - S6

de NAGY, Alexandra - 48 International House, Lisbon

Talk/Demonstration

A new look at Childrens' Encyclopedias and other Reference books

This session will focus on different ideas on how to adapt and exploit Childrens' Encyclopedias and other reference books as a means to promote skills development and provide valuable learner training in the EFL classroom.

6ª Feira - 17:30/18:30 - S13

DIAS, Américo - 75

Edições Asa

Commercial workshop

Take it easy!

When you're teaching a second language to young children (4 - 9 year olds) you must think about your classes in a different way. Forget the teacher and be ready to be a second "mother" teaching a second language. Let's talk about it

6ª Feira - 14:00/15:00 - S12

DIAS, Américo - 76

Escola Preparatorio Leonardo Coimbra

Talk/Demonstration

Drama, a methodology to renew the teaching of English as a Foreign Language

(vide ALMEIDA, Ivone - 76)

6ª Feira - 09:00/11:00 - S12

DOMINGUES, M.ª Emília - 92

Faculdade de Letras da Universidade do Porto

Commercial workshop

Saber Ingles - a practical guide for learners of English

The book includes various items such as vocabulary, letters, language functions and grammar as well as some examples of proverbs and idioms and a reference to some differences between American and British English. It can be used both by beginners and intermediate learners of Englsh.  $6^a$  Feira - 12:00/13:00 - \$14

DYER, Jacky - 8

Universidade do Minho

Workshop

"Some Practical Applications of Grammar Consciousness-raising" (vide BRANCO, Graca)

6ª Feira - 13:00/14:30 - S7

DYER, Jacky - 18

Universidade do Minho

Talk/Demonstration

"Using Video in Clinical Supervision"

A demonstration/talk - with audience participation in the second part - about a project currently being run in the Instituto de Educacao at the Universidade do Minho to train school-based 'orientadores' in clinical supervision. Covers observation, self-evaluation techniques as well as using video for counselling

6ª Feira - 17:30/19:30 - S4

ENGLAND, Diana - 4

International House

Talk/Demonstration

"Using Games with Younger Learners"

The session will look at the rationale behind the value of games with young learners (8 - 11 year olds). We will focus on ways of practising grammar, vocabulary, spelling, writing, reading, listening and speaking.

Sábado - 09:00/10:30 - S5

**EVERSOLE**, Nick - 67

British Council Porto

Talk/Demonstration/Workshop

Losing Control in the Classroom: Why and how to do it.

This session will give participants the chance to be the students in activities designed to encourage imagination and creativity. Included in the session will be workshop time to develop other versions of the activities. Focus is on activities appropriate for most levels, highly student-controlled and fluencybased by offering unlimited 'correct' answers.

6ª Feira - 09:00/10:30 - S4

FARINHA, Helena - 59

Escola Preparatória da Amadora

Talk/Demonstration

To read, or not to read...that is the question!

Reading provides a means for the student(s) to keep in touch with the foreign language. Reading leads to reflection, criticism and pleasure. Reading develops general knowledge. Reading is challenging for both teacher and student(s). That is why we have been trying several strategies with beginners. Join us! 5ª Feira 17:30/18:30 - S11

FERNANDES, M.ª do Amparo - 92 Escola Secundária António Nobre

Commercial Workshop

Saber Ingles - A Practical Guide for Learners of English (vide RODRIGUES, Ma Emilia)

6ª Feira - 12:00/13:00 - S14

FERREIRA, Rosinda - 72

**British Council** 

Talk/Demonstration/Workshop

Project Work

Project work motivates students to use English authentically. It gives them opportunity to more fully participate in the language classroom. But does it teach anything? Does it fit into the syllabuses? How does the teacher plan a project? How does a teacher assess the results? We will answer these questions based on our practical classroom experience.

6ª Feira - 17:30/19:00 - S3

FORBES, David - 26

British Council, Lisbon

Talk/Demonstration

Using only one computer with a group of students

Having only one computer in the class should not prevent the teacher from using it! In this session I will present a variety of activities which can be carried out in such a situation.

6ª Feira - 13:00/15:00 - S15

FORBES, David - 27

British Council, Lisbon

"Making Computer Problem-solving Activities

In this session, designed both for teachers with experience in C.A.L.L. and complete beginners, I shall demonstrate puzzles I have created, and make a problem-solving activity as a group. These activities can also be done on paper. 6ª Feira - 17:30/19:00 - S15

GASPAR, Alberto - 2

Escola Secundária Prof. Herculano de Carvalho Faculdade de Psicologia e C. da Educação, Lisboa

Talk/Demonstration

"Do your students prewrite and rewrite what they write?

The Direct teaching of the thinking and writing processes is emphasised as a strategic procedure in order to improve the quality of the students' competence in writing. Planning classroom instruction is demonstrated.

6ª Feira - 14:00/15:00 - Amphitheatre

GASPAR, Alberto - 50

Faculdade de Psicologia

6ª Feira - 14:00/15:00 - Amphitheatre

GERLACH, Guy - 56

Heinemann International

Commercial workshop

Re-Integrating the Four Skills

Language skills naturally integrate with one another and yet have often been split up and treated separately. This talk will focus on new classroom materials developed by a team from the Bell Colleges to improve your students' skills

5ª Feira - 17:30/18:30 - S13

GOWER, Roger

Longman Group Ltd

Working with Longer Texts

In this talk the speaker will offer some practical ideas for working with novels and

5ª Feira - 11:30/12:30 - Amphitheatre

GOWER, Roger - 78

Longman Group Ltd

Texts, Culture and Language

This session will invite participants to select from a variety of journalistic and literary texts, look at their teaching potential, and explore ways of dealing with them in the intermediate classroom in terms of language exploration and practice, cultural exploitation and skill development.

5ª Feira - 17:30/19:00 - S5

GOWER, Roger - 79

Longman Group Ltd

Now or Never? Activity Sequencing in the Literature Class
In a literature class there is usually too much to do and too little time to do it. How
can we make our classes more interesting and lively when our students have
to explore the life and times of an author and read a difficult text in a foreign language? This session aims to focus on the lesson planning stage. What are the vital ingredients for a successful lesson? What order should they go in? 6ª Feira - 11:00/12:00 - Ginásio - Main Hall

GREEN, Monica Jayne - 57

International House, Torres Vedras

Talk/Demonstration

Creative use of the Blackboard

Practical ideas (some new, some not so new) for maximising the effectiveness of the blackboard as a means of presentation, a "noticeboard", a vocabulary resource, a change of focus and a practical alternative to the photocopier. Sábado - 10:00/11:00 - S12

HARDISTY, David W. - 28

British Council, Lisbon

Teaching discursive writing and summaries is difficult (discuss)

Teaching discursive writing and summaries is difficult. In this workshop I would like to give and receive ideas for ways in which they can be taught. Please bring sample materials.

6ª Feira - 17:30/18:30 - S10

HARDISTY, David - 32

British Council, Lisbon

Workshop

"Lessons that Work" workshop

The idea of a workshop is simple. Participants come along prepared to share a lesson that has worked for them and to receive ideas from others. Entrance restricted to those willing to share!

6ª Feira - 09:00/10:30 - S11

HARLE, Keith Douglas - 44

International House

Drama Activities in the Classroom

A practical workshop on how to exploit drama activities in the classroom. Sábado - 09:00/10:30 - S11

HEDGES, John - 67

British Council, Porto

Talk/Demonstration/Workshop

Losing Control in the Classroom: why and how to do it.

(vide EVERSOLE, Nick - 67) 6ª Feira - 09:00/10:30 - S4

HILL, Jimmie - 9

Language Teaching Publications

Organized Learning from Organized Teachers

Grammar, phrasal verbs, vocabulary: all areas of English learning will be more efficient if we teach students how to organize their learning. I shall outline practical ideas in all these areas. Particularly relevant to students preparing for examinations

6ª Feira - 13:00/14:00 - Ginásio - Main Hall

HILL, Jimmie - 10

Language Teaching Publications

Lecture

Grammar or Vocabulary - which is more important?

There are many arguments for teaching, explaining and practising grammar in class. Vocabulary is more difficult to organize and teach in a systematic way. However, many grammar mistakes stem from a lack of vocabulary.

Sab 10:00 - 11:00 Ginasio - Main Hall

HILL, Jimmie - 11

Language Teaching Publications

Commercial workshop

Business English for low-level students

It is a common misconception that low-level students of business English have to improve their level of general English first before doing business English. It is possible to devise an approach with materials and improve their general English at the same time

6ª Feira - 10:00/11:00 - S5

HOUGHTON, Andrew - 65

British Council, Porto

Talk/Demonstration

Structural Feedback in the Classroom

Using structural feedback allows the teacher and students to share their classroom experiences in a non-judgemental way. This session will explore various techniques which enable the teacher to use feedback in the classroom. 6ª Feira - 17:30/19:00 - S1

HOUGHTON, Andrew - 71

British Council, Porto

Talk/Demonstration

What's in it for me?

Students don't always feel the need to take part in classroom activities. This session looks at ways in which students can become personally involved. Looking at the four skills, we will show examples of activities which can give students opportunities for meaningful participation.

6ª Feira - 13:00/14:30 - S1

HURST, Nicholas Robert - 70

Faculdade de Letras da Universidade do Porto

Workshop

How good is your coursebook?

(vide CLARKE, Neil - 70)

6ª Feira - 17:30/19:30 - S11

IRVING, John Robert - 68 British Council, Porto

The workshop will emphasise the positive aspects of using popular and classical music in the classroom and will go on to suggest some practical ideas for classroom use

6ª Feira - 09:00/11:00 - S10

LIMA, Teresa

Escola Secundaria Nº1 de Matosinhos

Talk/Demonstration

Drama - a methodology to renew the teaching of English as a Foreign

(vide ALMEIDA, Ivone - 76)

6ª Feira - 09:00/11:00 - S12

LOUREIRO, M.ª do Ceu - 49 Escola C+S da Alvaiázere

Talk/Demonstration

A Canção na Aula de L2

(Vide COELHO, Ma Leonor - 49)

6ª Feira - 17:30/19:30 - S14

LOURENÇO, Eduardo - 82

Escola Secundária Gama Barros

Talk/Demonstration

New Orleans - A Case Study

The history and culture of USA in the history and culture of New Orleans - a project for 12th form students

5ª Feira - 17:30/18:30 - S14

MASCARENHOS, M.ª do Céu - 53

Universidade Aberta

Ensino a Distancia - Perspectivas para o Futuro

O ensino a distancia nasceu da crescente necessidade de formacao de adultos impedidos de aceder ao ensino presencial por difficuldades de origem geografica ou disponibilidade de tempo. Este modelo alternativo tende a acentuarse no futuro, quer para prosseguimento de estudos, quer quanto a reciclagem e formacao profissional ou continua.

5ª Feira - 17:30/18:30 - Ginásio - Main Hall

MASON, Jo - 35

British Council, Cascais

Workshop

Projects in the EFL classroom

Why shouldn't we use projects in class? What problems might there be related to this new approach in your classrooms? This session will offer practical ideas at setting up projects and keeping them going.  $6^8 \ {\sf Feira} - 12.00/13.30 - {\sf S8}$ 

McILFATRICK, Miriam Anne - 46

International House, Lisbon

Project work with Younger Learners

Defining what project work is and its value in the EFL classroom. How to run projects abroad. Examining the role of the teacher and the students. Some examples and project ideas

6ª Feira - 17:30/19:00 - S12

MEIRELES, Fátima - 3 Escola Secundária de Cascais

Talk/Demonstration

Who's afraid of using a feature film with large classes?

Using a videoed feature film - Dead Poets Society - with EFL/12th grade upper level students. Sharing a classroom experiment/activity.

6ª Feira - 09:00/11:00 - S1

METELO, Ana Laura 50

Faculdade de Letras, Universidade de Lisboa

Colloquia

Sábado - 12.00/13.30 - Ginásio/Main Hall

MIDDLEMISS, Annie 80

Penguin Books

Talk/Demonstration

**Encouraging Extensive Reading** 

The attitude to extensive reading has frequently been to give students a title and tell them to get on with it. What is needed, if students are to enjoy the benefit from their reading as a recreational, cultural and educational part of their learning experience, is a teaching methodology for extensive reading texts. Practical examples will be given and ideas discussed. 6ª Feira - 10.00/11.00 - S14

MIDDLEMISS, Annie 81

Penguin Books

Talk/Demonstration

Linking Language work with the Primary Curriculum

How can Meg and Mog, Spot, a snowman, a very hungry caterpillar and other
well-known characters from children's literature develop language skills and
consolidate learning across the curriculum? We will look at practical ideas and suggestions taken from "The Storytelling Handbook for Primary Teachers".

6ª Feira - 14.00/15.00 - S9

MILHEIRO, Ana Maria 91

Esc. Prep Monte de Caparica

FCSH - Formação de Professores de Inglês? No, thanks.

Caminhos diversos e dispersos sobre a 'gestão do caos', aplicada a um modelo de formação de professores ou os 'efeitos perversos' dos paradigmas perdidos, institutionalizados em espaços e tempos incertos, onde os actores sociais são frequentemente remetidos para 'buracos negros'

5ª Feira - 17.30/19.00 - S3

MIRANDA MENDES, Maria da Piedade 99

DGEBS Gabinete de Línguas

Aprendizagem precoce de línguas

Panorâmica actual do ensino precoce de línguas na Europa. A situação em Portugal.

6ª Feira - 17.30/19.30 - S 6

M'KENZIE, Jane 87

British Council, Lisbon

Talk/Demonstration

English across the curriculum

The presentation will outline the teaching of English through different subjects in the school curriculum. The target age is 13-15 years and the level intermediate. Subjects with relevant coverage are geography, environmental science, English, biology, history, economics

5ª Feira - 17.30/19.30 - S1

NAPOLEON, Linda 54

Cassell Publisher

Talk/Demonstration

From Developing Skills to Developing Students

The more we learn about learning, the more we appreciate that each individual has his or her own learning strategy. Current materials are beginning to integrate different learning approaches: inductive, deductive, pair and group work, communicative activities, self access as well as specific methodology such as TPR (Total Physical Response) and suggestopedia. Teachers are quickly learning the value of using materials that relate to their students in an effort to develop them as whole people rather than simply improving their foreign language skills.

6ª Feira - 12.00/13.00 - S12

NAZARENKO, Lisa 15

American Language Institute - Porto

Talk/Demonstration

**Techniques for Teaching Large Classes** 

There are ways of coping with large classes that can help make the teacher's job more productive. This presentation will review various approaches to reducing the negative aspects of large classes, and will offer practical ideas and will offer practical ideas and activities that can be used.

6ª Feira - 17.30/19.30 - S8

NOLASCO, Rob

Oxford University Press

Workshop

Managing the Young Teenage Learner

This workshop explores two central questions, what are the ingredients for a successful approach to teaching young learners and how do we implement it in our classrooms. Issues explored will include discipline and activities that combine involvement with serious learning. Participants will have the chance to reflect on their own practice and there will be lots of practical ideas for effective classroom teaching.

6ª Feira - 17.30/19.30 - S7

NOLASCO, Rob 22

Oxford University Press

Talk/Demonstration

A Window on the World of the Young Teenage Learner

Paul E. Glot is eleven when he discovers that he is a good language learner. He proceeds to enter into his diary fascinating insights into the process. An extract from his diary is the introcuction to a talk/demonstration which aims to provide some insights into the secrets of teaching young teenage learners. The issues discussed include motivation, involvement and out of class work.

Sábado - 11.00/12.00 - Ginásio/Main Hall

NORRISH, John 93 British Council

Lecture

Mind the Gap - some thoughts on awareness raising in Portuguese ELT classrooms.

This paper seeks to address the issue of bridging the almost inevitable gap which develops as teachers leave their formative work, training etc behind them and become immersed in the day-to-day details of teaching. 'INSET' (In-Service Education for Teachers) is a luxury relatively few can afford. Drawing on my experience of teaching, teacher education and discussions with Portu-

guese teachers, I hope to develop the idea of 'teacher as researcher'. Following work in this area in the University of East Anglia, I shall discuss various ways in which teachers can, by themselves, develop a more acute awareness of the possibilities of change within their classrooms, leading to more enjoyable and productive experiences for both teachers and taught.

5ª Feira - 16.00/17.000 - Ginásio/Main Hall

**OLEARSKI**, Janet 74 Mary Glasgow Publications Ltd

Photo and Fantasy in the English Language Classroom

This practical workshop will explore ways in which photographs can be used imaginatively to develop your students' fluency in English. This session will be of particular interest to secondary school teachers  $5^a$  Feira - 17.30/19.30 - \$S7

OLIVEIRA, Conceição 50

Esc. Prep. da Galiza

Colloquia

Sábado - 12.00/13.30 - Ginásio/Main Hall

OLIVEIRA FERNANDES, Teresa 51

Esc Sec D. Dinis

Talk/Demonstration

The Rat Race and Workaholism

The rat race and workaholism - a chance to reflect on the quality of nowadays family relationship (Generation Gap - 10th Form), a possible introduction to stress and working conditions (11th Form), a way to question some present priorities (values) in life, a strategy to eliciting group work and creativity 5ª Feira - 17.30/19.00 - Amphitheatre

OMALVEV, Carol 61

American Language Institute - Porto

Workshop

**Activities for Classroom Activities** 

The presentation will provide various activities that can be used to elicit and encourage natural communication. We will demonstrate how such activities can be adapted to all levels and will ask for audience participation as part of our demonstration

Sábado - 9.00/10.30 - S8

O'TOOLE, Annabelle 42

International House

Workshop

Techniques for providing students with writing practice

A practical workshop. In this session we will examine a variety of ways of providing writing practice for students at different levels, including some "fun" activities to help motivate students

Sábado - 9.00-10.30 - S9

PAIS, M<sup>a</sup> Alice 16 Esc Sec Garcia de Orta - Porto

Os novos programas de Inglês

Apresentação dos novos programas de Inglês no âmbito da reforma educativa do Ensino Básico e Secundário - Filosofia subjacente, opções de Base e organização dos Programas.

6ª Feira - 17.30/19.00 - Amphitheatre

PAIS, Alice 50

Esc Sec Garcia de Orta

Colloquia

Sábado 12.00-13.30 Ginásio/Main Hall

PECEGUEIRO, Maria Manuela 37

Esc Sec Vitorino Nemésio

Workshop

Shall we write?

How to motivate students to write; some exercises that have worked well with students; the writing skill in class
6ª Feira - 10.00/11.00 - S8

PEDROSO, Agostinho 5

IF - Inglês Funcional

Talk/Demonstration

Vinde cá, meu tão certo .....computador.

Partimos do zero, com o computador vazio. E, ao longo de três anos, fomoslhe pedindo que nos facilitasse a vida. Sempre a partir da nossa experiência, testando sempre. O resultado foi um projecto novo, prático, composto por centenas de programas interligados que ajudam mesmo qualquer professor. Vamos tentar provar que o computador, quando bem domado, é útil e ... certo 6ª Feira - 9.00/11.00 Anfiteatro

PELHAM, John 84

Escolar Editora

Commercial Workshop

Error correction e o uso da língua materna para explicações gramati-

Introduction to new work 'Dicionário Gramatical da Língua Inglesa' using error correction techniques; discussion of the use of English and Portuguese for grammatical explanations

Sexta-feira 14.00-15.00 S11

PHILLIPS, Tim 69

British Council, Porto

Talk/Demonstration

Activities with poems and rhymes in the classroom

The session will look at a few easy-to-use activities using poems and rhymes for all levels and ages of language learners, with particular reference to developing reading and writing skills and vocabulary learning Quinta-feira 17.30 - 19.00 S9

PING, Edward 83

Escolar Editora

Commercial Workshop

Course Book Presentation 'Young Generation'

Introduction of the course book and presentation of ideas for further exploita-

Sábado 10.00-11.00 S13

POLI, Margarida 59

Esc Prep Roque Gameiro

Talk/Demonstration

To read or not to read...that is the question!

Reading provides a richer context of language practice. Reading provides a means for the students to keep in touch with the foreign language. Reading leads to reflection, criticism and pleasure. Reading develops general knowledge. Reading is challenging for both teacher and students. That is why we have been trying several strategies with beginners. Join us!

Quinta-feira 17.30-18.30 S11

PROGRAMA LÍNGUA - 100

Quinta-Feira 17:30/19:00 S15

PROENÇA, Maria do Carmo

Esc Prep Bocage

Talk/Demonstration

Our Town? We care...

Project work: with this experience we intended to involve day and evening classes of beginners on an environmental project. Presentation of materials and suggestions for use of students of different ages.

Sexta-feira 9.00-10.30

RABACA, Maria Adeieide 49

Esc C+S de Alvaiázere

Talk/Demonstration

A canção na aula de L2

Wouldn't you like to liven up your classes with songs? This presentation will give you some practical ideas for exploiting songs at all levels and for all agesfrom elementary grammar and vocabulary activities to introducing a topic areacome and join us in this trip through music Sexta-feira 17.30-19.30 S14

REGO, Kathy 63 British Council, Porto

Faculdade de Letras do Porto

Workshop

"Write...Right"

The workshop will look at the how, why and when of writing skills and the causes of bad writing. Some solutions will be suggested

Sexta-feira 17.30-19.30 S9

REGO, Kathy 64 British Council, Porto

Faculdade de Letras do Porto

Workshop

The writing on the wall

The workshop will concentrate on process writing and how it can be applied to all levels, with examples at particular levels.

Sexta-feira 9.00-11.00 S9

REID, Joan 89

The British Council, Cascais

Talk/Demonstration

Self-access

This session will give practical ideas for establishing and using a self-access

system in the classroom. This is particularly relevant for teachers with mixed ability classes and/or who wish to encourage learner autonomy.

Sábado 9.00-10.30 S2

REIS, Ana 75

Commercial Workshop

Take it easy!

When you're teaching a second language to 4-9 year olds you must think about your classes in a different way. Forget the teacher and be ready to be a second "mother" teaching a second language. Let's talk about it together

Sexta-feira 14.00-15.00 S12

RICARDO, Maria Manuel

Esc Sec S. João Estoril

**GI-Literature** 

Literature and culture

Cultural aspects of teaching literature in English to speakers of other lan-

Quinta-feira 9.00-10.30 S2

RICARDO. Maria Manuel

Esc Sec S. João de Estoril

Talk/Demonstration

Who's afraid of using a feature film with large classes?
Using a videoed feature film -Dead Poets Society- with EFL/12th grade. Sharing a classroom experient/activity

Sexta-feira 9.00-11.00 S1

RICARDO, Maria Manuel Esc Sec S. João de Estoril

Colloquia

Sexta-feira 9.00-11.00 S1

ROYAL-DAWSON, Chris 73

British Council, Porto

Workshop

How can we teach Grammar?

This session will question the usefulness of traditional grammar teaching and will examine alternative ways to heighten student's awareness of the grammatical form of English.

Sábado 10.00-11.00 S14

SAMARTINHO, LYS 60

Ministério da Educação D.G.E.E.

Talk/Demonstration

Video-Formation - an English class

An example with this way of teacher training. Sábado 9.00.10.30 S3

SANTOS LÃ, Jennifer 32

British Council, Lisbon

Workshop

Lessons that work - workshop
The idea of the workshop is simple. Participants come along prepared to share a lesson that has worked for them and to receive ideas from others. Entrance restricted to those willing to share!

Sexta-feira 9.00-10.30 S11

SANTOS LÃ, Jennifer 33

British Council, Lisbon

Workshop

Pedagogic Puzzles

Constructing puzzles with and for your students. An opportunity to learn more about puzzle construction and share your experience.

Sábado 9.00-10.30

SEED, Vanessa 20 Oxford University Press

Creative feedback through PROJECT WORK

This workshop will cover very basic principles about project work covering topics like what a project is, why do project work and how to get started. This workshop is aimed at teachers who would like to start doing project work in their English classes but are not quite sure how to go about it.

Sábado 9.00-10.30 S7

SEED, Vanessa 23

Oxford University Press

Workshop

**Graded Reading at Lower Levels** 

Graded Readers have long been the black sheep of the EFL classroom. How can you later expect your 10th year students to plough through 'The Pearl'(for example), if they have never had to read anything in English other than their classbook? This workshop will cover stimulating ideas for exploiting class readers

Quinta-feira 17.30-18.30 S8

SENIOR, Veronica 34

Workshop

**Pedagogic Shoplifting** 

If other people can "borrow" ideas and use them in their publications, why shouldn't we all do the same.

Sexta-feira 14.00-15.00 S13

SIBBALD, Pauline 63

British Council, Porto

Workshop

Write...Right!

The workshop will look at the how, why and when of writing skills and the causes of bad writing. Some solutions will be suggested.

Sexta-feira 17.30-19.30 S9

SIBBALD, Pauline 64

British Council, Porto

Workshop

The writing on the wall

The workshop will concentrate on process writing and how it can be applied to all levels, with examples at particular levels.

Sexta-feira 9.00-11.00

SILVA, Ermelinda 97

Esc Sec Prof Herculano Carvalho

Talk

**Starting Over** 

Sexta-feira 12.00-13.00 S 11

SOARES, Maria de Fátima 58

Esc Sec Raínha Santa Isabel

Workshop

The Great Gatsby and the 12th Form Syllabus - some clues for

Worksheets, transparencies and probably some slides to illustrate the interaction between 'The Great Gatsby' and some topics of the 12th form syllabus. Sexta-feira 9.00-10.30 S2

SOARES, Maria Helena 1

Esc Prep Miraflores

Talk/Demonstration

Strategic Competence

ESL and EFL approaches and methodologies can be associated with a psychological view of learning: individuals develop thinking processes through interaction. Considering learning as an interactive activity and the classroom as one aspect of social life, strategic interaction should be cultivated.

Sexta-feira 10.00-11.00

SOTTOMAYOR, Maria Manuela 38 Esc Sec Carolina Michaelis

Commercial Workshop

Brush up your Grammar (10º/11º anos) - Book Presentation

Presentation of the book 'Brush up your Grammar'. Why the book has appeared. Considerations on the role of grammar- the need of remedial work for 10th and 11th year students. Analysis of the contents. Sexta-feira 14.00-15.00 S14

SOUSA, Fátima 75

Commercial Workshop

Take it easy!

When you're teaching a second language to four to nine year olds, you must think about your classes in a different way. Forget the teacher and be ready to be a second "mother" teaching a second language. Let's talk about it together! Sexta-feira 14.00-15.00 S12

SOUSA FERNANDES, Maria do Céu 52 Universidade do Minho

Talk/Demonstration

Learner Independence at Beginners' Level

This presentation will focus on how techniques and activities used in the classroom can contribute to develop young learners' independence, while at the same time can make learning more motivating. Practical techniques and tasks will be demonstrated.

Sexta-feira 14.00-15.00 S10

STRECHT RIBEIRO, J. Orlando

Escola Superior de Educação de Lisboa

Aprendizagem Precoce das Línguas Estrangeiras

Em toda a Europa se manifesta uma preocupação crescente com a problemática da aprendizagem precoce de línguas estrangeiras , nomeadamente com os objectivos que devem perseguir e com as metodologias e materiais que se torna necessário desenvolver para implementar a sua concretização.

Sexta-feira 10.00-11.00 Ginásio/Main Hall

STRECHT RIBEIRO, J. Orlando 50

Escola Superior de Educação de Lisboa

Colloquia

Sábado 12.00-13.30 Ginásio/Main Hall

TOSTE, Verri British Council, Porto

Talk/Demonstration

What's in it for me?

Students don't always feel the need to take part in classroom activities. This session looks at ways in which students can become personally involved. Looking at the four skills we will show examples of activities which give students opportunities for meaningful participation, Sexta-feira 13.00-14.30 S1

TOSTE, Verri 72 British Council, Porto

Talk/Demonstration/Workshop

**Project Work** 

Project work motivates students to use English authentically. It gives them opportgunity to more fully participate in the language classroom. But does it teach anything? Does it fit into the syullabus? How does the teacher plan a project? How does a teacher assess the results? We will answer these questions based on our practical classroom experience

Sexta-feira 17.30-19.00 S3

TOWN, Philip James 45

International House

Workshop

Using songs in the EFL classroom

A demonstration of various activities to exploit the language used in popular songs and the songs themselves

Sexta-feira 9.00-10.30 S13

UNDERWOOD, Mary 77

Macmillan Publishers

Talk/Demonstration

Coursebooks and Motivation at Lower Secondary

What is needed to keep lower secondary students of all ability levels interested and motivated in their English lessons, whilst not over-burdening the teacher? Some suggestions will be submitted and teachers will be invited to reflect on this question by looking at examples of Compass (a new lower secondary course). Sexta-feira 9.00-10.00 S14

VIANA, Júlia 58

Esc Sec D. Dinis - Santo Tirso

The Great Gatsby and the 12th Form Syllabus- some clues for classroom use.

Worksheets, transparencies and probably some slides to illustrate the interaction between the book 'The Great Gastsby' - and some topics of the 12th form

Sexta-feira 9.00-10.30 S2

VIEGAS, Filomena 90

Talk/Demonstration

Base de dados na aprendizagem de léxico

Sexta-feira 9.00-10.00 S15

VIEIRA, Flávia 50 Universidade de Minho

Colloquia

Sábado 12.00-13.30 Ginásio/Main Hall

VIEIRA, Maria Estela 19

Esc Sec Manuel Teixeira Gomes - Portimão

Talk/Demonstration

Autonomy and self-directed learning - a curriculum project for advanced learners (12th year)

The author will present the aims and the planning, launching and implementation stages of this project. As title implies, she will look at strategies/activities that enable students to learn how to learn, and ultimately to devise their own curriculum. The development of the ability to assess themselves as learners play here an outstanding role in that it raises awareness of strengths and

Sexta-feira 12.00-14.00 S2

VILELA, Margarida 17

Faculdade de Letras - Porto

Talk/Demonstration

Using textbooks creatively

The speaker will refer briefly to the role of the textbook in the class and will show how to make it more attractrive by complementing it with tapes, short video films, games, crosswords. Some participation is expected from the audience Quinta-feira 17.30-19.00 S4

WARD, Sheila Margaret 30

British Council

Talk/Demonstration

Making Grammar more palatable

Given that grammar is an essential part of any language course, how can we make the learning of it more interesting and stimulating? Here are a few suggestions

Sábado 9.00-10.30 S1

WEINRICH, Linda Mary 14

Faculdade de Letras, Universidade do Porto

Talk/Demonstration

Sentence first, verdict afterwards

Judgment of students' competence should involve not only what they have done right and wrong, but also what they have attempted to do

An incorrect sentence might merit a verdict of "justifiable homicide" of the rules rather than of "first degree murder" - and the punishment should fit the crime.

Quinta-feira 17.30-18.30 S10

WILLENS, Gérard M. 6

Centre for International Education, Hogeschool Gelderland

Culture and language; towards better communication in Europe.

The European dimension in foreign language teaching does not consist of the mere fact that they are taught. However important it is to be able to manipulate the forms of the foreign language, this ability in itself does not suffice for successful communication with speakers of that language. Somebody's communicative competence, as part of his knowledge system, is part of the culture he shares with those he shares this language with as a mother-tongue. If foreign language teaching is to make a solid contribution to the unification of Europe it will therefore have to develop a more explicit cross-cultural content and methodology

Sábado 9.00-10.30 Amphitheatre

WHITLOW, Julie 61

American Language Institute - Porto

**Activities for Classroom Activities** 

The presentation will provide various activities that can be used to elicit and encourage natural communication. We will demonstrate how such activities can be adapted to all levels and will ask for audience participation as part of our demonstration

Sábado 9.00-10.30 S8

WRAGG, Martin Ernest 24

DistriCultural

Lecture

**English for Zebra Breeders** 

ESP - how to make syllabi, how to use it, what to do, what not to do, why it is not necessary to be a Zebra Breeder to teach English to Zebra Breeders.

Sexta-feira 13.00-14.30 S5

ALEXANDER, lan 97 Oxford University Press

Video: switch it on, sit down and read the paper? (Fun activities for using VIDEO in the classroom)

A small amount of VIDEO goes a long way. This talk will suggest a variety of enjoyable activities that help convert video from a passive medium into an active and interactive classroom resource.

Sexta-feira 12.00-13.00 S10

# 2nd May - Thursday



					BREAK		
PLACE TIME	09:00/10:30	11:30/12:30	15:00/16:00	16:00/17:00	17:30/19:30		
Main Hall		*	Official Opening Towards a Consensus on Universal Language Rights E. Batley - 13LP	TD Mind the Gap J. Norish 93L	TD Ensino à Distância Perspectivas para o futuro M.ª Céu Mascarenhas - 53L		
Amphitheatre		GI Working with Longer Texts R. Gower - L			CM The Rat Race and Workaholism Fernandes T. Oliveira - 51TD		
1	GI.YL Joan Reid				SD English across the Curriculum J. M'Kenzie - 87TD		
2	GI.LIT M. Manuel Ricardo				CM Aula ao Vivo J. Costa - 25D		
3	GI.Musicall D. Carvalho				TD FCSH Formação de Professores de Inglês? No, thanks Ana Milheiro - 91L		
4	GI.LIP Andrew Baxter				TB Using Texte books creatively M. <sup>a</sup> Vilela - 17TD		
5					GI.LIT Texts, Culture and Language R. Gower - 78W		
6					CM Reacting to Learners Sheelagh Deller - 40W		
7					LSK Photo and Fantasy in the English Language Class Janet Olearski - 74W		
8					LSK Graded Reading at Lower Levels Vanessa Seed - 23W		
9					GILIT Activities with Poems and Rhymes in the Classroom Tim Philips - 69TD		
10					CM Sentence First, Verdict Afterwards L. Weinrich - 14TD		
11					LSK To read or not to read That is the question! H. Farinha - M. <sup>a</sup> Poli - 59TI		
12					LSK Dictation Alternatives J. Boulter - 66W		
13					LSK Reintegrating the Four Skill G. Gerlach - 56CW		
14					PW New Orleans - A Case Stud E. Lourenço - 82TD		
15					Programa Língua		
Audio Visuais	The British Council Video Room						

# 3rd May - Friday



TIME									-		BREAK	
TIME PLACE	09:00/10:00	10:00/11:00	11:00/12:00	12:00/13:00	13:00/14	1:00 1	4:00/15:00	15:00/16:00	16:00/17:00		17:30/18:30	18:30/19:30
Main Hall		LP Now or Precoce das Línguas Estrangeiras J. O. Strecht Ribeiro - 7L	GI.LIT Now or Never? Activity Sequencing in the Literature Class R. Gower - 79L	TD Organized Learning from Organized Teachers J. Hill - 9L				Assembleia Geral	H. Aron 96L		GI.LIT Mark Twain Huck Finn R. Cross 47L	
Amphi- theatre	i- GI. Musicall			GI. Musicall Peter and the Wolf D. Cranmer - 29TD		A.	LL Colloquia A. Gaspar - 2TD			SD Os novos programas de Inglês M. Pais - 16L		
1	GI.LIT Who's Afraid of Using a Feature Film with Large Classes				CM What's in it for V. Toste						LL Structured feedback in the classroom	
2	M. F. Meireles - 3TD  GILIT  The Great Gatsby and the 12th form syllabus - some clues for classroom use -M. F. Soares-J. Viana - 88W			A. Houghton - 71Tl LL Autonomy and Self-directed Learnning - a curriculum development project for advanced learners - 12th year. M. E. Vieira - 19TD		10			A. Houghton - 65 TD  TB  Using textbooks creatively M.ª Vilela - 17TD			
3				7.4.6.7.6	TD Teacher Training Pract A. Barra - 85W		ctices				PW Project Work R. Ferreira - V. Toste - 72TD/W	
4	CM Losing Control in the classroom - why and how to do it J. Heges N. Eversole - 67 TD/W				Vd Bits and Pieces V. Barros - 55TD		)				TD Using Video in Clinical Supervision J. Dyer - 18TD	
5		SD Business English for low level students J. Hill - 11CW			English for Z M. E. Wra						Group D S. Delle	ynamics
6	TD Between Con S. Deller - 41			LP Educating for an tural Understand Cooperatio M.* J. Ama M.* A. Bragança	ing and on ral						T Aprendizager Ling P. Miranda M	n precoce de uas
7		LL Strategic Comptence M. H. Soares 1TD			Some pratic	ammar ness-raisi	ing				CN Managing the Y Lear R. Nolasc	oung teen-age ner
8		LSK Shall we write? M. M. Pecegueiro 37W				PW n the EFL Mason - 3	classroom 35W			The second	Techniques for L. Nazarenl	large classes
9	LS The Writing P. Sibbald - K	on the Wall		LL With a little from my students I. Brites - 94TD		wit	GI.LIT Linking Inguage Work Ith the Primary Curriculum I. Middlemiss 81TD				LS Write P. Sibbald - K.	Right!
10	S Going fo J. R. Irvin	or Song		Vd Video: switch it on, sit down and read the paper? I. Alexander 97TD		be	GI.YL Learner dependence at ginners' level C. Fernandes 52W				LSK Teaching discursive writing and summaries is difficult D.Hardesty-28W	
11	TD Lessons that Work D. Hardesty - J. Santos Lã - 32W			CB Starting Over M.ª Ermelinda Silva - F. Correia 98T		eia o	GR Error correction e o uso da língua materna J. Pelham-84CW				TB How good is your course book? N. Hurst - N. Clarke 70W	
12	D Drama - a methodology I. Almeida - A. Dias T. Lima - 76TD			LL From developing skills to develo- ping students L.Napoleon-54TD	elo- nts		SD ake it Easy! Dias - A. Reis Sousa - 75W				PW Project Work with Younger Learners M. Mellfatrick - 46W	
13	Using Songs in the P. J. Town	e EFL classroom		LSK Using Visuals L. Bower - 88TD			TD Pedagogic Shoplifting . Senior - 34				A new look a Encyclopedias and A. de Nagy	t Childrens' Refrence boo
14	TB Course books and motivation M. Underwood 77TD/W	LSK Encouraging extensive reading A. Middlemiss 80TD		RBs Saber Inglês - a pratical guide M. E. Domingues 99CW			GR rush up your Grammar M.Sottomayor 38CW				A canção na M. L. Coelho - M M. R. Rabao	aula de L2 1. C. Loureiro
	TD  Base de Dados na na aprendizagem de Léxico  Viegas - 90TD	GI.Musicall CALL-dedicated programs D. Carvalho 36W		GI.Musicall Projecto Minerva J. M. Carvalho 62L	Using w	GI.Musica g one con vith a grou Frobes - 2	nputer up				GI.Musicall Making computer problem - solving activities D. Forbes - 27W	
ıdio Visua	is		The	British C	ouncil	Vid	eo Rooi	n				

# 4nd May - Saturday

TIME 09:00/10:00		10:00/11:0	0	11:00/12:00	12:00/13:30		
Main Hall		GR/VOC Grammar or Vocabulary - Wich is more important? J. Hill - 10L		LL A window on the world of the young teen-age learner R. Nolasco - 22TD	Painel		
Amphitheatre	LP Culture and Language; tov better communication in E 6TD						
1	GR Making Grammar mor palatable S. Ward - 30TD	re					
2	LL Self-access J. Reid - 89TD						
3	TD Video Formation - an English class L. Samartinho - 60TI	)					
4	LSK Developing Writing sk takes time A. Barra - 86TD	ills					
5	G Using games with young lo D. England - 40D	earners					
6	G Lessons that work J. Santos Lã - 33W						
7	PW Creative feedback throt Project Work V. Seed - 20W	ugh					
8	CM Activitties for Classroom A C. Omalvev - J. Whitlow						
9	LSK Techniques for providing practice A. O'Toole - 42W	writing					
10	LSK How to exploit Cuisenain Learning/Teaching H. J. Crabtree - 43W						
11	D Drama activities in the cla K. D. Harle - 44W	ssroom					
12		CM Creative use of the bla M. Green - 57T					
13	TB "Young Generation' Course-book presentat E. Ping - 83CW						
14	GR How can we teach Grammar? C. Royal-Dawson - 73W						
15							
Audio Visuais	The B	ritish Council	Video	Room			

SEE YOU NEXT YEAR

# **INSTITUIÇÕES REPRESENTADAS**

American Language Institute - Porto

British Council - Cascais, Coimbra, Lisboa, Porto

Cambridge University Press

Cassell

Centre for International Education - Hogeschool Gelderland - Holanda

Conselho da Europa

Câmara Municipal de Lisboa

Distri Cultural

Escolar Editora

Escola Preparatória da Amadora

Escola Preparatória da Galiza

Escola Preparatória Leonardo Coimbra

Escola Preparatória de Miraflores

Escola Preparatória Roque Gameiro

Escola C+S de Alvaiázere

Escola C+S de Custóias

Escola Secundária de Almocave

Escola Secundária António Nobre

Escola Secundária Carolina Michaelis

Escola Secundária de Cascais

Escola Secundária D. Dinis

Escola Secundária Gama Barros

Escola Secundária Garcia de Orta

Escola Secundária Herculano de Carvalho

Escola Secundária Manuel Teixeira Gomes

Escola Secundária Nº1 de Matosinhos

Escola Secundária Rainha Santa

Escola Secundária Rainha de Freitas

Escola Secundária S. João de Estoril

Escola Secundária Vitorino Nemésio

Escola Superior de Educação de Lisboa

Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa

Faculdade de Letras da Universidade de Porto

Faculdade de Psicologia de Lisboa

Federation Internationale de Professores de Langues Vivantes - FIPLV

Federação Nacional das Associações de Professores de Línguas Vivas - FNAPLV

Heinemann

International Association of Teachers of English to Foreign Learners - IATEFL

Inglês Funcional - IF

International House

Language Teaching Publications

Longman

MacMillan

Mary Glasgow

Ministério de Educação - D.G.E.E.

Oxford University Press

Penguin

**Pilgrims** 

Programa Língua

Texto Editora

Universidade Aberta

Universidade Nova de Lisboa

United States Information Service

Word in Action